

Исх. № 4740 Спец. № 861-862-863 ОЧЕРЕДИ

ВАШИНГТОН
СОВПОСОЛ

Поступила 20.4.35. м. 3 / 11 / 1945 г.

Отправл. 22. 4. 3 / 17 / 1945 г.

ОСОВАЯ

СОВ. СЕКРЕТНО

Опубликовано с перифразировкой
в "Берлинской Трехъюриспруденции"
за время ВОВ 1941-1945 гг.
15.04.1945

1 апреля через Гарримана было получено послание Рузвельта тов. Сталину, в котором Рузвельт, ссылаясь на послание тов. Сталина относительно переговоров в Берне, писал, что вокруг этого вопроса "создалась теперь атмосфера достойных сожаления опасений и недоверия". Рузвельт далее утверждал, что будто бы никаких переговоров о капитуляции в Берне не велось и что если они будут иметь место, то только в Казерте в присутствии советских представителей.

Направьте Рузвельту следующее послание тов. Сталина:

"ЛИЧНО, СТРОГО СЕКРЕТНО.

ОТ МАРШАЛА И.В. СТАЛИНА ПРЕЗИДЕНТУ ГОСПОДИНУ РУЗВЕЛЬТУ.

Получил Ваше послание по вопросу о переговорах в Берне.

Вы совершенно правы, что в связи с историей о переговорах англо-американского командования с немецким командованием где-то в Берне или в другом месте "создалась теперь атмосфера достойных сожаления опасений и недоверия".

Вы утверждаете, что никаких переговоров не было еще. Надо полагать, что Вас не информировали полностью. Что касается моих военных коллег, то они, на основании имеющихся у них данных, не сомневаются в том, что переговоры были и они закончились соглашением с немцами, в силу которого немецкий командующий на Западном фронте маршал Кессельринг согласился открыть фронт и пропустить на восток англо-американские войска, а англо-американцы обещались за это облегчить для немцев условия перемирия.

Я думаю, что мои коллеги близки к истине. В противном случае был бы непонятен тот факт, что англо-американцы отказались допустить в Берн представителей Советского командования для участия в переговорах с немцами.

Мне непонятно также молчание англичан, которые предоставили Вам вести переписку со мной по этому неприятному вопросу, а сами продолжают молчать, хотя известно, что инициатива во всей этой истории с переговорами в Берне принадлежит англичанам.

Я понимаю, что известные плюсы для англо-американских войск имеются в результате этих сепаратных переговоров в Берне или где-то в другом месте, поскольку англо-американские войска получают возможность продвигаться в глубь Германии почти без всякого сопротивления со стороны немцев, но почему надо было скрывать это от русских и почему не предупредили об этом своих союзников - русских?

И вот получается, что в данную минуту немцы на Западном фронте на деле прекратили войну против Англии и Америки. Вместе с тем, немцы продолжают войну с Россией, с союзницей Англии и США.

Понятно, что такая ситуация никак не может служить делу сохранения и укрепления доверия между нашими странами.

Я уже писал Вам в предыдущем послании и считаю нужным повторить здесь, что я лично и мои коллеги ни в коем случае не пошли бы на такой рискованный шаг, сознавая, что минутная выгода, какая бы она ни была, бледнеет перед принципиальной выгодой по сохранению и укреплению доверия между союзниками.

З апреля 1945 года".

Исполнение телеграфьте.

В своем послании Рузвельт, пытаясь об"яснить пассивность союзников на итальянском фронте, утверждал, что в распоряжении Александера нет достаточного количества сил и что сведения о переброске германских войск из Италии на советско-германский фронт, сообщенные тов. Сталиным в его послании от 29 марта, будто бы ошибочны.

Получение этой телеграммы подтвердите.

ДЕСЯТЫЙ ОТДЕЛ НКИД		
СНЯТО	3	КОПИИ
3/16		1945 г.
Машинистка		

Копии: тт. Сталину,
Молотову,
10-й Отдел

Озн. тт. Вышинского,
Деканозова.

П.

Н. Морозов
С. Морозов